



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

# **Ffurflen Hawlio Grant**

## **Cynllun Arallgyfeirio** **Amaethyddol**

### **Canllaw Sut i Lenwi**

# Cynnwys

<b>Ffurflen Hawlio Grant – Canllaw Sut i Lenwi .....</b>	<b>3</b>
Neges Bwysig.....	3
<b>Cyfrif RPW Ar-lein.....</b>	<b>4</b>
<b>Gweld y Ffurflen Hawlio Grant .....</b>	<b>5</b>
<b>Tudalen Cyflwyniad .....</b>	<b>7</b>
<b>Dewiswch Gontractau .....</b>	<b>8</b>
<b>Gweithgareddau sydd ar gael ichi hawlio arnyn nhw .....</b>	<b>10</b>
<b>Dogfennau Ategol – Tystiolaeth ar gyfer eich Hawliad .....</b>	<b>12</b>
<b>Cynnydd prosiect.....</b>	<b>13</b>
<b>Cyflwyno’r Hawliad .....</b>	<b>14</b>
Gwallau a Gwybodaeth .....	14
<b>Datganiadau ac Ymrwymadau.....</b>	<b>16</b>
<b>Cyflwyno .....</b>	<b>17</b>
<b>Manylion Cysylltu .....</b>	<b>18</b>
Ymholiadau gan Ffermwyr – y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid.....	18

# **Ffurflen Hawlio Grant – Canllaw Sut i Lenwi**


## **Neges Bwysig**

Mae'r canllaw hwn yn esbonio sut i lenwi Ffurflen Hawlio Grant a'r dystiolaeth ddogfennol sy'n ofynnol i gefnogi eich cais.

Os ydych yn cael trafferth neu os nad ydych yn gallu mynd i'ch cyfrif ar-lein, ffoniwch y Ganolfan Gyswilt i Gwsmeriaid ar 0300 062 5004 (Ar agor o 8.30am tan 5.00pm Llun - Iau ac o 8.30am tan 4.30pm bob dydd Gwener).

# Cyfrif RPW Ar-lein

I weld y Ffurflen Hawlio Grant, rhaid ichi fynd trwy'ch cyfrif RPW Ar-lein. Ar ôl ichi logio i mewn, fe welwch dudalen 'Hafan' eich cyfrif RPW ar-lein.

 **Porth y Llywodraeth**

[English](#) | [Cymraeg](#)

**Cadw'ch gwybodaeth yn ddiogel**

Peidiwch â rhannu'ch Dynodydd Defnyddiwr (ID) a chyfrinair ar gyfer Porth y Llywodraeth gydag unrhyw un arall.

## Mewngofnodi gan ddefnyddio Porth y Llywodraeth

Dynodydd Defnyddiwr (ID) Porth y Llywodraeth  
Gallai hyn fod hyd at 12 o gymeriadau.

Cyfrinair

**Mewngofnodi**

**Defnyddwyr sy'n newydd i Borth y Llywodraeth**

# Gweld y Ffurflen Hawlio Grant

I weld y Ffurflen Hawlio Grant, cliciwch ar y ddolen ar gornel chwith isaf eich sgrin Hafan (gweler isod). Neu cliciwch ar y tab 'Ffurflenni' ar y bar dewis a chliciwch ar y ddolen Ffurflen Hawlio Grant yn y panel glas ar ochr dde'r sgrin.

The screenshot shows the RPW Ar-Lein Online portal. At the top, there is a navigation bar with the RPW logo and the text 'Taliadau Gwledig Cymru Ar-Lein Online Rural Payments Wales'. To the right, there is a logo for the European Agricultural Fund for Rural Development. Below the navigation bar, there is a search bar with the text 'Yn edrych ar CRN: A00' and a language selector for 'English Allgofnodi'. A green navigation menu contains the following items: 'Hafan', 'Fy Manylion', 'Tir', 'Gohebiaeth 75', 'Ffurflenni', and 'Contractau a Grantiau Bach'. Below the navigation menu, there is a light blue banner with the text 'Ar ol i chi orffen eich sesiwn ar-lein, sicrhewch eich bod wedi allgofnodi a chau'r porwr.' and another banner with 'Wrth lenwi ceisiadau, gofalwch beidio a phwyso botwm yn ol eich porwr.'

## Negeseuon Rhyngoch chi ag RPW

- Heb ei ddarlennu** **Hysbysiad Hawliau / Entitlement Notification**  
Hysbysiad Hawliau : W\_BPS Transfer of Entitlements\_A0000001.pdf (29/03/2023)
- Heb ei ddarlennu** **Dogfennau wedi dod i law Taliadau Gwledig Cymru / Documents received by RPW**  
Crynodeb o Drosglwyddo Hawliau : Transfer of Entitlements (29/03/2023)
- Heb ei ddarlennu** **Llythyr Hysbysu / Notification Letter**  
Llythyr Hysbysu : W\_PPIMS\_A0000001.pdf (15/03/2023)
- Heb ei ddarlennu** **Dogfennau wedi dod i law Taliadau Gwledig Cymru / Documents received by RPW**  
Crynodeb Cais am Newid Prosiect : Project Change Request (15/03/2023)

Gweld yr holl negeseuon

### Dechrau ffurflen

Ffurflen Cais Sengl 2023 Ar gael hyd at 09/06/2023. 72 diwrnod ar ôl.

**Dechrau ffurflen**

Dolenni defnyddiol

BCMS  
Ffermio a gwybodaeth cynllun

### Dechrau ffurflen

Ffurflen Cais Sengl 2023 Ar gael hyd at 09/06/2023. 72 diwrnod ar ôl.

Ail-werthusiad Newid Prosiect

[Amrywiad i Contract FCERM](#) Ar gael unrhyw bryd

Apêl Ar gael unrhyw bryd

Cais Gwerth Ychwanegol (Pysgodfeydd) Ar gael hyd at 01/01/2050. 9775 diwrnod ar ôl.

Cais ar gyfer y Cynllun Sbarduno Busnesau Bwyd

Cais i Newid Prosiect Ar gael unrhyw bryd

Cynllun Adnoddau Naturiol Integredig - Cais am Grant Datblygu Ar gael hyd at 16/08/2023. 140 diwrnod ar ôl.

Cynllun Buddsoddi mewn Rheoli Maethynnau - Cais Grant Ar gael hyd at 01/05/2023. 33 diwrnod ar ôl.

Cynllun Buddsoddi mewn Rheoli Maethynnau - Datganiad o Diddordeb Ar gael hyd at 31/12/2050. 10139 diwrnod ar ôl.

DOD Cynllun Cynllunio Creu Coetir Ar gael hyd at 31/12/2023. 277 diwrnod ar ôl.

**Ffurflen Hawlio Grant Ar gael unrhyw bryd**

Grant Busnes i Ffermydd - EOI Cynllun Gorchuddio Iardiau Ar gael hyd at 31/12/2050. 10139 diwrnod ar ôl.

Grant Rheoli Perygl Llifogydd ac Erydu Arfordirol - Y Biblinell Cyfalaf Ar gael hyd at 31/03/2023. 2 diwrnod ar ôl.

Ar ôl pwysu'r botwm i ddechrau llenwi'ch Ffurflen Hawlio Grant, fe welwch y dudalen ganlynol. Gofalwch fod y manylion arni'n gywir ac os nad ydyn nhw, cywirwch nhw ar eich cyfrif RPW Ar-lein cyn mynd ymhellach. Os ydych yn barod i fynd yn eich blaen, cliciwch ar y botwm 'Dechrau'.

The screenshot shows the RPW Ar-Lein Online website. At the top, there is a header with the Welsh Government logo, the RPW Ar-Lein Online logo, and the European Agricultural Fund for Rural Development logo. Below the header, there is a navigation menu with options like 'Hafan', 'Fy Manylion', 'Tir', 'Gohebiaeth', '75', 'Ffurflenni', and 'Contractau a Grantiau Bach'. The main content area is titled 'Dechrau Cais dechrau cais neu hawliad'. It contains several paragraphs of text explaining the application process for the Ffurflen Hawlio Grant. At the bottom of the page, there are two buttons: 'Dechrau' (highlighted with a red box) and 'Canslo'.

Ar ôl clicio'r botwm 'Dechrau', fe welwch y dudalen Cyflwyniad i'r Ffurflen Hawlio Grant.

# Tudalen Cyflwyniad

Mae'r dudalen hon yn rhoi negeseuon pwysig ichi am y Ffurflen Hawlio Grant. Gofalwch eich bod wedi'u darllen yn drylwyr cyn ichi ddechrau. Gallwch weld y Canllaw Sut i Lenwi Ffurflen Hawlio Grant ar wefan Llywodraeth Cymru (bydd hyn yn agor tab newydd ar eich Porwr Rhyngwyd) drwy glicio ar y ddolen 'Sut i Lenwi'.

**Ffurflen Hawlio Grant**

A00 Help

- Cyflwyniad
- Dewiswch Contractau
- Cyflwyno

Printio English


- Gallwch ddefnyddio'r cyfleuster ar-lein yma i hawlio Grant a gynnwys yn y contractau canlynol:
  - Cynllun Adfer Coetir
  - Grantiau Bach - Amgylchedd
  - Seilwaith Arfordirol ar Raddfa Fach
  - Y Grant Buddsoddi Coetir
  - Cynllun Datblygu Garddwriaeth
  - Grantiau Bach - Effeithlonwydd
  - Grantiau Bach - Dechrau Busnes Garddwriaeth
  - Tyfu er mwyn yr Amgylchedd
  - Cynllun Buddsoddi mewn Rheoli Maethynnau
  - Grantiau Bach - Gorchuddio Iardiau
  - Grantiau Bach - Creu Coetir
  - Grant Creu Coetir
  - Datblygu Prosiect Adnoddau Naturiol Integredig
  - Cynllun Arallgyfeirio Amaethyddol
  - Mesurau Marchnata Cynllun Môr a Physgodfeydd Cymru
  - Cynllun MŶr a Physgodfeydd Cymru
- Gallwch gyflwyno mwy nag un hawliad grant ar y tro.
- Ni allwch hawlio nes bod y contract wedi ei arwyddo a'r dyfynbrisiau wedi eu cymeradwyo.
- Rhaid cyflwyno'r holl dystiolaeth ddogfennol sydd ei hangen. Heb hyn, ni fydd hawliad yn ddilys ac ni fyddwn yn gallu ei brosesu. Bydd negeseuon ar eich sgrin yn dangos ichi ba eitemau sydd angen tystiolaeth ddogfennol.
- Os sydd angen bydd rhaid i chi ddarparu ffotograffau à geotag. Gellir gyflwyno y rhain gyda eich hawliad neu ar ôl drwy ddefnyddio'r opsiwn dewislen Llwytho Dogfen o dan 'Contractau a Grantiau Bychain' ar dudalen gartref RPW Ar-lein.
- Ni allwch hawlio eitemau nes bod y gwaith wedi ei orffen.
- Am eitemau sydd yn seiliedig ar gostau ansafonol, bydd rhaid i chi ddangos tystiolaeth eich bod wedi talu am wasanaethau / eitemau (e.e. datganiadau banc) gyda'ch hawliad.

Am help i lenwi'ch hawliad grant, darllenwch y Llyfryn [Sut i Lenwi](#). Gwelwch gwefan Llywodraeth Cymru am fwy o wybodaeth ynglyn a'r cynlluniau:

<https://flyw.cymru/grantiau-a-thaliadau-gwledig>

<https://flyw.cymru/cynllun-seilwaith-arfordirol-ar-raddfa-fach>

Os ydych yn cael trafferth llenwi'ch hawliad grant, cysylltwch â'ch Canolfan Gyswilt i Gwsmeriaid gan ddefnyddio'ch cyfrif RPW Ar-lein neu ffoniwch 0300 062



# Dewiswch Contractau

Dim ond os oes gennych fwy nag un contract y gallwch hawlio drwyddynt y byddwch yn gweld y dudalen hon. Gallan nhw fod yn gontractau ar wahân ar gyfer yr un cynllun neu gontractau ar gyfer cynlluniau gwahanol. Dewiswch pa gontract(au) yr hoffech hawlio drwyddynt drwy glicio ar y blwch perthnasol.

The screenshot shows the 'Dewiswch Contractau' (Select Contracts) interface. On the left is a sidebar with a tree view containing 'Cyflwyniad', 'Dewiswch Contractau', and 'Cyflwyno'. The main area has a title bar with 'Dewiswch Contractau' and navigation buttons. Below the title bar is a light blue instruction box: 'Dewiswch y contractau rydych am hawlio eitem Gwaith Cyfalaf ar eu cyfer.' Below this is a table with three columns: 'Cyfeirnod y Contract / Cyfeirnod Mynegi Diddordeb', 'Math o Contract', and 'Hawlio eitemau ar y contract hwn?'. The table contains six rows of contract data, each with an unchecked checkbox in the third column.

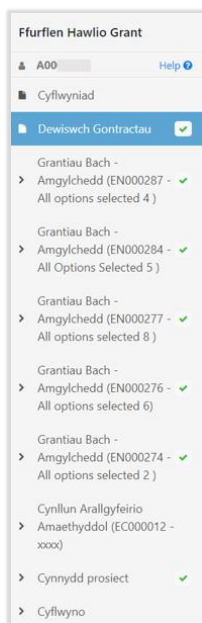
Cyfeirnod y Contract / Cyfeirnod Mynegi Diddordeb	Math o Contract	Hawlio eitemau ar y contract hwn?
EC000012 - xxxxx	Cynllun Arallgyfeirio Amaethyddol	<input type="checkbox"/>
EN000274 - All options selected 2	Grantiau Bach - Amgylchedd	<input type="checkbox"/>
EN000276 - All options selected 6	Grantiau Bach - Amgylchedd	<input type="checkbox"/>
EN000277 - All options selected 8	Grantiau Bach - Amgylchedd	<input type="checkbox"/>
EN000284 - All Options Selected 5	Grantiau Bach - Amgylchedd	<input type="checkbox"/>
EN000287 - All options selected 4	Grantiau Bach - Amgylchedd	<input type="checkbox"/>

Er enghraifft, mae yna chwech gontract ar y Ffurflen Hawlio Grant isod y gallwch hawlio drwyddynt.

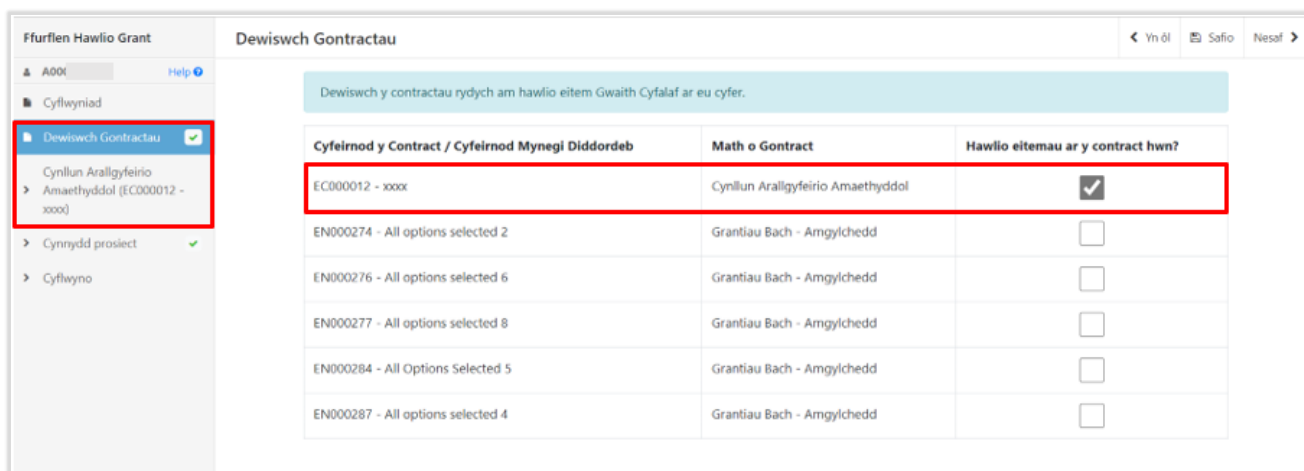
This screenshot shows the same 'Dewiswch Contractau' interface, but with the checkboxes in the third column of the table checked for six of the contracts. The sidebar on the left is expanded to show a list of contract items, each with a checkmark next to it, indicating they have been selected. The items include 'Grantiau Bach - Amgylchedd (EN000287 - All options selected 4)', 'Grantiau Bach - Amgylchedd (EN000284 - All Options Selected 5)', 'Grantiau Bach - Amgylchedd (EN000277 - All options selected 8)', 'Grantiau Bach - Amgylchedd (EN000276 - All options selected 6)', 'Grantiau Bach - Amgylchedd (EN000274 - All options selected 2)', and 'Cynllun Arallgyfeirio Amaethyddol (EC000012 - xxxxx)'. The 'Cynnydd prosiect' item also has a checkmark.



Os dewiswch y chwech, byddant i gyd yn ymddangos ar yr ochr chwith.



Os dewiswch un contract yn unig, yna dim ond un cynllun fydd yn ymddangos ar ochr chwith y dudalen.



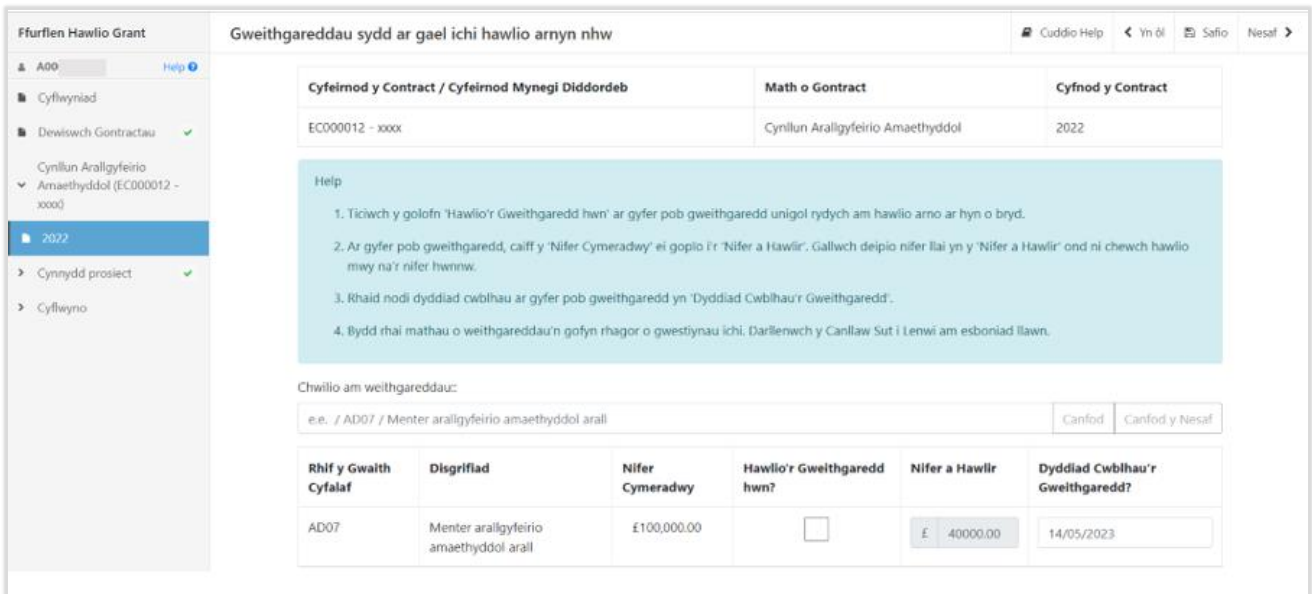
# Gweithgareddau sydd ar gael ichi hawlio arnyn nhw

Mae'r sgrin hon yn dangos y gweithgareddau sydd ar gael ichi Hawlio Grant arnyn nhw ar hyn o bryd.

Bydd y sgrin yn dangos y contract rydych yn hawlio taliad trwyddo.

Bydd clicio ar y blwch glas 'Help' ar frig y dudalen yn eich cyfeirio at brif dudalen Ffermio a Chefn Gwlad Cymru. Gallwch ddewis y cynllun sy'n berthnasol a chael mynediad at y canllawiau Sut i Lenwi unrhyw bryd.

Ar gyfer rhai Ffurflenni Hawlio Grant, bydd blwch glas arall yn ymddangos o dan y blwch Help fydd yn rhoi rhagor o fanylion y cynllun penodol rydych wedi dewis hawlio'i daliad.



Cyfeirnod y Contract / Cyfeirnod Mynegi Diddordeb	Math o Contract	Cyfnod y Contract
EC000012 - xxxx	Cynllun Arallgyfeirio Amaethyddol	2022

Help

1. Ticiwch y golofn 'Hawlio'r Gweithgaredd hwn' ar gyfer pob gweithgaredd unigol rydych am hawlio arno ar hyn o bryd.
2. Ar gyfer pob gweithgaredd, caiff y 'Nifer Cymeradwy' ei gopio i'r 'Nifer a Hawlir'. Gallwch deipio nifer llai yn y 'Nifer a Hawlir' ond ni chewch hawlio mwy na'r nifer hwnnw.
3. Rhaid nodi dyddiad cwblhau ar gyfer pob gweithgaredd yn 'Dyddiad Cwblhau'r Gweithgaredd'.
4. Bydd rhai mathau o weithgareddau'n gofyn rhagor o gwestiynau ichi. Darllenwch y Canllaw Sut i Lenwi am esboniad llawn.

Chwilio am weithgareddau:

e.e. / AD07 / Menter arallgyfeirio amaethyddol arall

Rhif y Gwaith Cyfalaf	Disgrifiad	Nifer Cymeradwy	Hawlio'r Gweithgaredd hwn?	Nifer a Hawlir	Dyddiad Cwblhau'r Gweithgaredd?
AD07	Menter arallgyfeirio amaethyddol arall	£100,000.00	<input type="checkbox"/>	£ 40000.00	14/05/2023

Rhaid i'r wybodaeth y byddwch yn ei rhoi ar y sgrin hon fod yn gywir. Ticiwch y blwch sydd yn ymyl y gweithgaredd yr hoffech hawlio amdano. Nodwch y swm rydych yn ei hawlio, a'r dyddiad y cwblhawyd y gweithgaredd.

**Sylwer:** mai dim ond unwaith y ceuwch chi hawlio am weithgaredd, h.y. chewch chi ddim hawlio am ran o weithgaredd yn awr, yna cyflwyno hawliad arall yn ddiweddarach am weddill y gwaith.

Dim ond pan fydd yr holl waith o dan y gweithgaredd hwnnw wedi'i gwblhau y ceuwch chi hawlio am weithgaredd.

Mae'n rhaid ichi hefyd ddarparu tystiolaeth ddogfennol i gefnogi eich hawliad fel a ddisgrifir yn yr Adran ganlynol – Dogfennau Ategol – Tystiolaeth ar gyfer eich Cais.

**Ffurflen Hawlio Grant**

ADD Help

Cyflwyniad

Dewiswch Contractau

Cynllun Arallgyfeirio  
Amaethyddol (EC000012 - xxxx)

2022

Cynnydd prosiect

Cyflwyno

Chwilio am weithgareddau:  
e.e. / AD07 / Menter arallgyfeirio amaethyddol arall

Canfod Canfod y Nesaf

Rhif y Gwaith Cyfalaf	Disgrifiad	Nifer Cymeradwy	Hawlio'r Gweithgaredd hwn?	Nifer a Hawlir	Dyddiad Cwblhau'r Gweithgaredd?
AD07	Menter arallgyfeirio amaethyddol arall	£100,000.00	<input checked="" type="checkbox"/>	£ 40000.00	dd/mm/yyyy

Cyfanswm y Gwariant Cymwys £

Y swm uchaf y gallwch ei hawlio am y gweithgaredd hwn yw £40000.00, a gaiff ei gyfrifo fel 40% o £100000.00.

**Rhaid cyflwyno'r dystiolaeth ategol ganlynol ar gyfer y gweithgaredd hwn.**

Math	Byddaf yn cyflwyno hwn ar-lein	Byddaf yn cyflwyno hwn drwy'r post / yn bersonol
Cyfriflenni Banc *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Copi o'r Slec *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Manyleb Eitem Fanwl *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ffotos â geotag AR ÔL *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Anfonebau Wedi'u Talu *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Derbynneb *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Os bydd y manylion y byddwch yn eu rhoi yn anghywir, fe welwch neges yn dangos eich bod wedi gwneud camgymeriad ac ni fyddwch yn cael cyflwyno'ch hawliad tan ichi gywiro'r holl gamgymeriadau.

**Ffurflen Hawlio Grant**

A00 Help

Cyflwyniad

Dewiswch Contractau

Cynllun Arallgyfeirio  
Amaethyddol (EC000012 - xxxx)

2022

Cynnydd prosiect

Cyflwyno

Rhif y Gwaith Cyfalaf	Disgrifiad	Nifer Cymeradwy	Hawlio'r Gweithgaredd hwn?	Nifer a Hawlir	Dyddiad Cwblhau'r Gweithgaredd?
AD07	Menter arallgyfeirio amaethyddol arall	£100,000.00	<input checked="" type="checkbox"/>	£ 40000.00	dd/mm/yyyy

Cyfanswm y Gwariant Cymwys £

Y swm uchaf y gallwch ei hawlio am y gweithgaredd hwn yw £40000.00, a gaiff ei gyfrifo fel 40% o £100000.00.

**Rhaid cyflwyno'r dystiolaeth ategol ganlynol ar gyfer y gweithgaredd hwn.**

Math	Byddaf yn cyflwyno hwn ar-lein	Byddaf yn cyflwyno hwn drwy'r post / yn bersonol
Cyfriflenni Banc *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Copi o'r Slec *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Manyleb Eitem Fanwl *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ffotos â geotag AR ÔL *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Anfonebau Wedi'u Talu *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Derbynneb *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- Rhaid nodi'r dyddiad y gwnaethoch gwblhau'r gweithgaredd.
- Rhaid nodi cyfanswm y gwariant.
- Mae'r uchafswm y gallwch ei hawlio'n seiliedig ar ganran (a ddiffinnir yn y contract) o un ai Gyfanswm y Gwariant neu'r Swm Cymeradwy (pa bynnag un yw'r isaf) ar gyfer y gweithgaredd hwn.

# Dogfennau Ategol – Tystiolaeth ar gyfer eich Hawliad

## Rhaid cyflwyno'r canlynol gyda'ch hawliad:

- Tystiolaeth bod yr arian ar bob eitem sy'n destun hawliad wedi'i wario.
- Anfonebau ar gyfer eitemau sy'n cael eu hawlio.
- **Ffotograffau â geotag o't eitemau ar eich safle**

## Heb dystiolaeth, caiff eich hawliad ei wrthod.

Rhowch y gair 'anfoneb' yn glir ar bob anfoneb a rhaid iddi gynnwys y canlynol:

- rhif adnabod unigryw
- enw a chyfeiriad eich cwmni a manylion y cyswllt
- enw a chyfeiriad y cwmni sy'n eich anfonebu
- disgrifiad clir o'r hyn yr ydych yn talu amdano
- dyddiad darparu'r nwyddau neu'r gwasanaeth (dyddiad cyflenwi)
- dyddiad yr anfoneb
- y swm/symiau a godir am bob eitem
- y TAW, os yw'n gymwys
- y cyfanswm sy'n ddyledus

Dylid rhoi tystiolaeth ar ffurf cyfriflen banc eich bod wedi talu am yr eitem. Os nad yw gwerth y trafodiad yn cyd-fynd â gwerth yr anfoneb (er enghraifft, os gwnaethoch chi brynu eitemau eraill oddi wrth yr un cyflenwr), bydd angen i chi esbonio'r taliad cyfan a dangos anfonebau atodol.

Os ydych yn talu â siec, yna bydd angen sganio'r siec cyn ei chyflwyno i'r cyflenwr, yn ogystal â'r gyfriflen banc.

Mae ffotograff â geotag yn cynnwys gwybodaeth am leoliad y llun. Bydd y rhan fwyaf o ffonau symudol sydd â chysylltiad â'r rhyngwrdd aamera yn cofnodi'r manylion GPS yn awtomatig. Byddan nhw hefyd yn cofnodi dyddiad ac amser tynnu'r ffotograff.

Bydd gwybodaeth ynghylch pa ffotograffau â geotag fydd eu hangen a sut i'w cyflwyno ar gyfer y Cynllun Arallgyfeirio Amaethyddol ar gael ar wefan Llywodraeth Cymru yn y cam hawlio.

Gallwch gyflwyno'r anfonebau a'r cyfriflenni banc trwy eu sganio a'u hanfon trwy "Fy negeseuon" yn eich cyfrif RPW Ar-lein.

# Cynnydd prosiect

Rhaid ichi rhoi manylion am y cynnydd a wnaed hyd yma tuag at fodloni dangosyddion a chanlyniadau'r prosiect.

**Ffurflen Hawlio Grant** Cynnydd prosiect

Cyfeirnod y Contract / Cyfeirnod Mynegi Diddordeb: EC000011 - xxxx

Math o Contract: Cynllun Arallgyfeirio Amaethyddol

Ai dyma'r hawliad terfynol ar gyfer y contract hwn  Ie  Na

**Dangosyddion a Chanlyniadau**  
Rhowch fanylion am y cynnydd a wnaed hyd yma tuag at fodloni dangosyddion a chanlyniadau'r prosiect.

Enw / Disgrifiad	Targed y Contract	Yr hyn a gyflawnwyd yn blaenorol hyd yma	Wedi'i gyflawni hyd yma	Cynnydd
Effaith ar drosiant y busnes	2350		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Nifer y swyddi wedi'u creu neu eu diogelu	20		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Nifer y busnesau a gefnogir	1		<input type="text"/>	<input type="text"/>

Os nad y cais hwn yw eich hawliad terfynol mae angen i chi chi gyflwyno diweddariad ar sut mae eich prosiect yn dod yn ei flaen.

**Ffurflen Hawlio Grant** Cynnydd prosiect

Cyfeirnod y Contract / Cyfeirnod Mynegi Diddordeb: EC000011 - xxxx

Math o Contract: Cynllun Arallgyfeirio Amaethyddol

Ai dyma'r hawliad terfynol ar gyfer y contract hwn  Ie  Na

**Cynnydd y Prosiect**  
A wneuch chi gyflwyno diweddariad ar sut mae eich prosiect yn dod yn ei flaen. Lle'n berthnasol bydd eisiau cynnwys cyfeiriad tuag at:

- Beth sydd wedi ei gyflawni hyd yn hyn a'r gwaith sydd ar y gweill
- Ymrwymiad a'r cyhoedd a'r ymglymiad ac ymgymryd
- Dyddoddiadau a wynebwyd ac unrhyw risgiau a nodir a fedr effeithio cwblhau'r gwaith
- Sut mae dyroddiadau / risgiau a nodir yn cael eu delio

**Dangosyddion a Chanlyniadau**  
Rhowch fanylion am y cynnydd a wnaed hyd yma tuag at fodloni dangosyddion a chanlyniadau'r prosiect.

Enw / Disgrifiad	Targed y Contract	Yr hyn a gyflawnwyd yn blaenorol hyd yma	Wedi'i gyflawni hyd yma	Cynnydd
Effaith ar drosiant y busnes	2350		<input type="text"/>	<input type="text"/>

# Cyflwyno'r Hawliad

## Gwallau a Gwybodaeth

Mae'r adran hon yn rhestru'r Negeseuon 'Gwallau a 'Gwybodaeth' ar eich Ffurflen Hawlio Grant.

**Rhaid** cywiro unrhyw wallau cyn cyflwyno'ch Ffurflen Hawlio Grant.

Diben y negeseuon Gwybodaeth yw'ch atgoffa am unrhyw gamau y gallai fod gofyn ichi eu cymryd, ond nid ydynt yn eich rhwystro rhag cyflwyno'ch hawliad.

I weld negeseuon Gwallau a Gwybodaeth ar gyfer adran benodol, cliciwch ar enw'r adran ar ochr chwith y sgrin neu cliciwch ar ddolen Enw'r Adran yn y blwch Gwallau a Gwybodaeth.

**Crynodeb, gan gynnwys camgymeriadau a gwybodaeth**  
Mae'r canlynol yn rhestr o adrannau sydd â Gwallau a Negeseuon Gwybodaeth ynddyn nhw. **Rhaid** cywiro'r gwallau cyn y cewch gyflwyno'ch cais. O ran y Negeseuon Gwybodaeth, rydym yn eich cyngori i sicrhau bod eich ymateb iddyn nhw'n gywir. Am ragor o wybodaeth, darllenwch y canllaw 'Sut i Lenwi'.

Cliciwch ar enw'r Adran i weld Gwallau a Negeseuon Gwybodaeth yr adran honno.

**Rhaid** i chi ddarllen pob tudalen cyn anfon eich hawliad.

Enw'r Adran	Camgymeriadau	Rhybuddion
<a href="#">Cynllun Arallgyfeirio Amaethyddol (EC000011 - xxxx)</a>	Dim	Dim
<a href="#">Cynnydd prosiect</a>	Dim	Dim

**Crynodeb o'r Manylion**  
**Pwysig: Darllenwch y Crynodeb. Sgroliwch i lawr os oes angen.**

Mae'r canlynol yn crynhoi'r Hawliad Gwaith Cyfalaf rydych wedi'i lenwi.

**Cynllun Arallgyfeirio Amaethyddol (EC000011 - xxxx)**  
**2022**

Rhif y Gwaith Cyfalaf	Disgrifiad	Dyddiad Cwblhau'r Gweithgaredd?	Nifer a Hawlir	Gwerth (£)
AD05	Datblygu menter bresennol, gan ychwanegu gwerth at gynnyrch amaethyddol nad yw'n fwyd	15/05/2023	£ 50,000.00	50,000.00
Cyfanswm gwerth yr hawliad				50,000.00

Ar ôl ichi gywiro'r gwallau, rydych nawr yn barod i gyflwyno'ch Ffurflen Hawlio Grant.

Mae'r sgrin gyflwyno'n rhestru'r holl weithgareddau rydych wedi'u dewis i hawlio arny'n nhw, ac mae'n dangos gwerth yr hawliad hefyd.

**Ffurflen Hawlio Grant** | **Gwallau, Gwybodaeth a Chrynodeb** | Yn ôl | Safio | Nesaf

**Crynodeb, gan gynnwys camgymeriadau a gwybodaeth**  
 Mae'r canlynol yn rhestr o adrannau sydd â Gwallau a Negeseuon Gwybodaeth ynddyn nhw. Rhaid cywiro'r gwallau cyn y cewch gyflwyno'ch cais. O ran y Negeseuon Gwybodaeth, rydym yn eich cynghori i sicrhau bod eich ymateb iddyn nhw'n gywir. Am ragor o wybodaeth, darllenwch y canllaw 'Sut i Lenwi'.

Cliciwch ar enw'r Adran i weld Gwallau a Negeseuon Gwybodaeth yr adran honno.

**Enw'r Adran**  
 Cynllun Arallgyfeirio Amaethyddol (EC000011 - xxxx)

**Camgymeriadau**  
 Dim

**Rhybuddion**  
 0

**Crynodeb o'r Manylion**  
**Pwysig: Darllenwch y Crynodeb. Sgroliwch i lawr os oes angen.**  
 Mae'r canlynol yn crynhoi'r Hawliad Gwaith Cyfalaf rydych wedi'i lenwi.

**Cynllun Arallgyfeirio Amaethyddol (EC000011 - xxxx)**  
**2022**

Rhif y Gwaith Cyfalaf	Disgrifiad	Dyddiad Cwblhau'r Gweithgaredd?	Nifer a Hawlir	Gwerth (£)
AD05	Datblygu menter bresennol, gan ychwanegu gwerth at gynnyrch amaethyddol nad yw'n fwyd	15/05/2023	£ 50,000.00	50,000.00
<b>Cyfanswm gwerth yr hawliad</b>				50,000.00

Os ydych wedi dewis hawlio o dan fwy nag un cynllun/contract, bydd y Crynodeb yn dangos yr holl weithgareddau rydych yn hawlio arnyn nhw o dan bob cynllun.

**Ffurflen Hawlio Grant** | **Crynodeb o'r Manylion** | Pwysig: Darllenwch y Crynodeb. Sgroliwch i lawr os oes angen.

Mae'r canlynol yn crynhoi'r Hawliad Gwaith Cyfalaf rydych wedi'i lenwi.

**Cynllun Arallgyfeirio Amaethyddol (EC000012 - xxxx)**  
**2022**

Rhif y Gwaith Cyfalaf	Disgrifiad	Dyddiad Cwblhau'r Gweithgaredd?	Nifer a Hawlir	Gwerth (£)
AD07	Menter arallgyfeirio amaethyddol arall	15/05/2023	£ 40,000.00	40,000.00
<b>Cyfanswm gwerth yr hawliad</b>				40,000.00

**Grantiau Bach - Amgylchedd (EN000274 - All options selected 2 )**  
**Carbon 2023**

Math o Waith Cyfalaf	Rhif y Gwaith Cyfalaf	Disgrifiad	Dyddiad Cwblhau'r Gweithgaredd?	Nifer a Hawlir	Gwerth (£)
Prif	E610	Coed - coed hirgyff	15/05/2023	3 Eitemau	33.75
Ategol	E604	Giardiau rhag stoc ar goed parcdir	15/05/2023	3 Eitemau	120.00
<b>Cyfanswm gwerth yr hawliad</b>					153.75

# Datganiadau ac Ymrwymiadau

Rhaid darllen y Datganiadau a'r Ymrwymiadau i wneud yn siŵr eich bod yn cydymffurfio â nhw. Sgrolwch i lawr y dudalen i ddarllen y Datganiadau a'r Ymrwymiadau i gyd. Pan fyddwch yn fodlon eich bod wedi'u darllen a'u deall ac wedi cydymffurfio â nhw, ticiwch y blwch ar y gwaelod i fynd yn eich blaen.

Os na fyddwch wedi ticio'r blwch i gadarnhau'ch bod wedi darllen a deall y Datganiadau ac Ymrwymiadau ac wedi cydymffurfio â nhw, fe welwch neges camgymeriad ac ni fyddwch yn cael cyflwyno'ch hawliad tan ichi dicio'r blwch.

Bydd angen ichi dicio mwy nag un blwch wrth hawlio rai grantiau. Gofalwch fod yr holl flychau wedi'u ticio.

Cliciwch y botwm **Nesaf** os ydych am fynd yn eich blaen.

**Ffurflen Hawlio Grant**

**Datganiadau ac Ymrwymiadau**

Os ydych yn derbyn y datganiadau a'r ymrwymiadau, ticiwch y bocsg. Ticiwch y blwch i ddangos eich bod yn gwybod am yr angen i gyflwyno ffotograffau â geotag.

**Rwy'n datgan:**

Fy mod wedi darllen a deall i holl nodiadau cyfarwyddyd perthnasol sy'n a gynnwys yn y contract cyn cyflwyno'r cais hwn.

Byddaf yn cadw ac yn dangos i swyddogion Llywodraeth Cymru neu eu hasiantiaid awdurdodedig yr holl gofnodion a gwybodaeth sydd eu hangen i brofi fy mod yn cydymffurfio â'r ymrwymiadau a roddais ac i gadarnhau cywirdeb yr wybodaeth a ddarparwyd ar y ffurflen hon.

Byddaf yn cadw'r anfonebau gwreiddiol am o leiaf 5 mlynedd o ddyddiad taliad olaf Llywodraeth Cymru. Ar gyfer TWIG a SSCI, byddaf yn cadw'r anfonebau gwreiddiol am o leiaf 7 mlynedd o ddyddiad taliad olaf Llywodraeth Cymru.

Byddaf yn caniatáu i swyddogion awdurdodedig Llywodraeth Cymru a'u hasiantiaid awdurdodedig a'r sawl a all ddod gyda nhw ddod ar unrhyw dir rwy'n ei reoli ac archwilio unrhyw eitemau berthnasol i gadarnhau bod yr wybodaeth yn y cais hwn yn gywir a byddaf yn rhoi pob cymorth rhesymol iddynt yn hyn o beth.

Ar ôl darllen yr Adran Datgelu Data o'r contract, rwy'n deall ac yn ymwybodol o'r amgylchiadau pan all Llywodraeth Cymru ddefnyddio'r wybodaeth yn y cais hwn ac unrhyw ddogfenau eraill a ddefnyddiwyd ar gyfer y cais hwn. Mae hyn yn cynnwys defnyddio gwybodaeth sy'n cael ei chreu neu ei chael wrth brosesu ceisiadau o'r fath (gan gynnwys manylion taliadau a wnaed i mi/fy musnes).

Rwy'n ymwybodol o holl ofynion y Cynllun yr rwyf yn ei wa amo a'm bod yn eu bodloni i gyd.

Rwy'n deall hwyrach y bydd Llywodraeth Cymru am drafod fy'n hawliad gyda chyrrff eraill ac rwy'n cytuno eu bod yn cael datgelu neu gyfnewid unrhyw wybodaeth angenrheidiol.

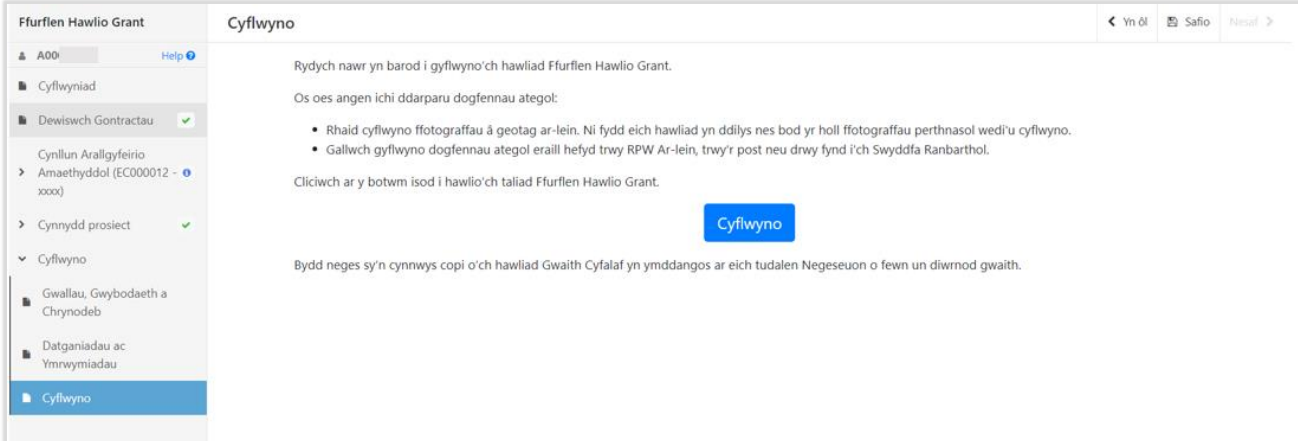
Rwy'n deall bod rhaid ifi ddarparu ffotograffau â geotag i gefnogi'r hawliad hwn. Gallwch eu cyflwyno inni gyda'ch hawliad neu wedi hynny drwy ddefnyddio'r opsiwn Laniwytho Dogfen o dan 'Contractau a Grantiau Bach' ar dudalen hafan RWP Ar-lein.

Rwyf wedi darllen y Datganiad a'r Ymrwymiadau uchod ac yn cytuno â nhw.



# Cyflwyno

Mae'ch Hawliad Grant yn awr yn barod i'w gyflwyno. Os ydych yn barod i'w gyflwyno, pwyswch y botwm 'Cyflwyno'.



The screenshot shows a web interface for submitting a grant application. On the left is a sidebar menu titled 'Ffurflen Hawlio Grant' with a 'Help' icon. The menu items are: 'A001', 'Cyflwyniad', 'Dewiswch Contractau' (checked), 'Cynllun Arallgyfeirio', 'Amaethyddol (EC000012 - 0000)', 'Cynnwdd prosiect' (checked), 'Cyflwyno' (selected), 'Gwallau, Gwybodaeth a Chrynodeb', 'Datganiadau ac Ymrwymadau', and 'Cyflwyno' (highlighted in blue). The main content area is titled 'Cyflwyno' and contains the following text: 'Rydych nawr yn barod i gyflwyno'ch hawliad Ffurflen Hawlio Grant.', 'Os oes angen ichi ddarparu dogfennau ategol:', a bulleted list with two items: 'Rhaid cyflwyno ffotograffau â geotag ar-lein. Ni fydd eich hawliad yn ddilys nes bod yr holl ffotograffau perthnasol wedi'u cyflwyno.' and 'Gallwch gyflwyno dogfennau ategol eraill hefyd trwy RPW Ar-lein, trwy'r post neu drwy fynd i'ch Swyddfa Ranbarthol.', 'Cliciwch ar y botwm isod i hawlio'ch taliad Ffurflen Hawlio Grant.', a blue 'Cyflwyno' button, and 'Bydd neges sy'n cynnwys copi o'ch hawliad Gwaith Cyfalaf yn ymddangos ar eich tudalen Negeseuon o fewn un diwrnod gwaith.'

Gofalwch eich bod yn anfon eich Ffurflen Hawlio Grant erbyn y dyddiad cau sydd yn y contract.

Os na fyddwch wedi'i anfon erbyn y dyddiad cau, chewch chi ddim mo'ch talu. Ar ôl anfon yr hawliad, **rhaid** cyflwyno'r holl ddogfennau ategol cymwys.

Os na fyddwch wedi cyflwyno'r dogfennau ategol erbyn y dyddiad cau, chewch chi ddim mo'ch talu.

## **Manylion Cysylltu**

### **Ymholiadau gan Ffermwyr – y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid**

Yn y lle cyntaf, dylai cwsmeriaid sydd am gysylltu â ni ffonio neu e-bostio'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid lle bydd staff wrth law i roi gwybodaeth ac i ateb cwestiynau.

Gallwch ddefnyddio'r dudalen 'Negeseuon' ar eich cyfrif RPW Ar-lein i anfon cwestiwn at y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid. Fel arall, defnyddiwch y manylion cysylltu canlynol:

Ffôn: 0300 062 5004

Cyfeiriad Blwch Swyddfa Bost:  
Taliadau Gwledig Cymru,  
Blwch Post 251,  
Caernarfon,  
LL55 9DA